

Neh

Chapter 7

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

הַשְׂוֹרְקִים וַיִּבְרְרוּ הַדְּלָתוֹת וַאֲעֲמִיד הַחֹמָה נִבְנְתָה כְּאִשֶּׁר וַיְהִי 1
-দ্বাররক্ষকেরা আর-নিযুক্ত-হল -দরজাগুলি আর-স্থাপন-করলাম -প্রাচীর নির্মিত-হল যখন আর-হল
H7778 H5975 H2346 H1129 H1961
וְהַמְשֻׁרִים וְהַמְשָׁרִים
আর-লেবীয়েরা আর-গায়কেরা
H3881 H7891

আমাদের দেওয়াল বানানোর কাজ শেষ হল। তারপর আমরা দরজায় পাল্লা বসালাম ও কারা সেই সব দরজায় পাহারা দেবে তার জন্য লোক ঠিক করলাম। আমরা গায়কদের এবং লেবীয়েদেরও নিযুক্তকরলাম।

וַיִּרְשָׁלַם עַל-הַבִּירָה שָׂר הַחַנְּנִיָּה וְאֶת-אָחִי חַנְּנִי אֶת-וְאֶזְרָא 2
যিরুশালেমের -উপরে -দুর্গের শাসক হ্রনয় আর-কে আমার-ভাই হ্রনি -কে আর-আদেশ-দিলাম
H3389 H1002 H8269 H0853 H0251 H2607 H0853 H6680
כִּי-הוּא מְרָבִים: הָאֱלֹהִים אֶת-וִירָא אֱמֶת כְּאִשׁ הוּא 3
অনেকের-চেয়ে -ঈশ্বর -কে আর-ভয়-করত সত্যবান একজন-মানুষের-মত সে কারণ-
H0430 H0853 H3372 H0571 H0376 H1931

এরপর আমি আমার ভাই হ্রনি ও হ্রনয় নামে আরেক ব্যক্তিকে যথাক্রমে জেরুশালেম শহরের দায়িত্ব ও দুর্গের সেনাপতির দায়িত্ব দিলাম। আমি আমার ভাই হ্রনিকে বেছে নিয়েছিলাম কারণ অন্যান্যদের থেকে সে খুবই সৎ ও তার ঈশ্বরে বেশী ভয় ছিল।

חָם עַד-וַיִּרְשָׁלַם שְׂרָרִי וַיִּפְתְּחוּ לָא לָהֶם (וְאֶמְר) 3
উত্তাপ পর্যন্ত- যিরুশালেমের দরজাগুলি খোলা-হবে না তাদের-কে (আর-বললাম) [আর-বললাম]
H2527 H5704 H3389 H8179 H3808 H0559 H0559

מִשְׁמָרֹת הַשְּׂמִרָה וְהַעֲמִיד וְאֶחָיו הַדְּלָתוֹת וַיִּפּוּ עֲמֻדִים הָם וְעַד הַשְּׂמִרָה 4
পাহারাদলগুলি আর-স্থাপন-কর আর-ধরবে -দরজাগুলি বন্ধ-করবে দাঁড়িয়ে-থাকবে তারা আর-পর্যন্ত -সূর্যের
H4931 H5975 H0270 H1479 H5975 H1992 H5704 H8121
:בֵּיתוֹ נָגַד וְאִשׁ בְּמִשְׁמָרוֹ שֵׁשׁ יְרוּשָׁלַם יִשְׁבִּי
তার-বাড়ির সামনে আর-প্রত্যেকে তার-পাহারায় প্রত্যেকে যিরুশালেমের বাসিন্দাদের
H5048 H0376 H4929 H0376 H3389 H3427

আমি তখন তাদের নির্দেশ দিলাম, "প্রতিদিন সূর্যোদয়ের কয়েক ঘন্টা পরে জেরুশালেমের ফটকগুলি খুলবে। আর সূর্যাস্তের পূর্বেই তোমরা ফটক বন্ধ করে তালা লাগাবে। এছাড়াও, রক্ষী হিসেবে যাদের নিয়োগ করবে তারা যেন এ শহরেরই বাসিন্দা হয়। এই সমস্ত রক্ষীদের কয়েক জনকে শহরের কয়েকটি গুরুত্বপূর্ণ জায়গায় পাহারা দিতে পাঠাবে আর বাদবাকিরা যেন তাদের বাড়ির কাছাকাছি অঞ্চলেই পাহারা দেয়।"

:בְּנוֹיִם בְּתָרִים וְאִין בְּתוֹכָהּ מֵעַל וְהָעָם וְהַגְּדֻלָּה יָדִים רַחֲבֹת וְהָעִיר 4
নির্মিত বাড়িগুলি আর-ছিল-না তার-মধ্যে অল্প আর-লোকেরা আর-বড় হাতে প্রশস্ত আর-নগর
H1129 H0369 H8432 H4592 H3027 H7342

জেরুশালেম শহরটি খুবই বড়। শহরে অনেক জায়গা থাকলেও, তুলনায় বাসিন্দার সংখ্যা কম। বাড়ি-ঘরও তখন সমস্ত বানানো হয়নি।

אָתֵּן	הַחֲרִים	אֶת־	וְאֶקְבָּץ	לִּי	אֶל־	אֶלְהִי	וַיִּנֵּן	5
আর-কে	-অভিজাতদের	-কে	আর-জড়ো-করলাম	আমার-হৃদয়	-তে	আমার-ঈশ্বর	আর-দিলেন	
H0853	H2715	H0853	H6908		H0413	H0430	H5414	
הָעָלִים	הַתַּיִשׁ	סֵפֶר	וְאֶמְצָא	לְהַתִּיחַשׁ	הָעַם	וְאֵת־	הַגִּבּוֹרִים	
যারা-উঠে-এসেছিল	-বংশতালিকার	পুস্তক	আর-পেলাম	বংশতালিকা-করতে	-লোকদের	আর-কে	-কর্মকর্তাদের	
H5927	H3188		H4672	H3187		H0853	H5461	

פ	בּוֹ :	כְּתוּב	וְאֶמְצָא	בְּרֵאשִׁיטָה
—	তাতে	লেখা	আর-পেলাম	প্রথমে
		H3789	H4672	H7223

এমতাবস্থায় ঈশ্বর আমার হৃদয়ে সমস্ত বাসিন্দাদের একত্রিত করার বাসনা প্রবেশ করালেন। আমি তখন সমস্ত গন্যমাণ্য ব্যক্তি, আধিকারিকবর্গ ও সাধারণ লোকদের একসঙ্গে ডেকে পাঠালাম। বসবাসকারী সমস্ত ব্যক্তিদের একটি তালিকা বানানোই আমার মূল উদ্দেশ্য ছিল। ইতিমধ্যে বন্দীদশা থেকে যারা প্রথম এ শহরে ফিরে এসেছিল তার একটি তালিকা আমি পেয়েছিলাম। তাতে লেখা ছিল:

אֲשֶׁר	הַגּוֹלָה	מִשְׁבִּי	הָעָלִים	הַמְּדִינָה	בְּנֵי	אֶלְהָ	6
যাদের-কে	-নির্বাসনের	-থেকে-বন্দিত্ব	যারা-উঠে-এসেছিল	-প্রদেশের	সন্তানেরা	এরা	
	H1473		H5927	H4082		H0428	

וְלִיהוּדָה	לִירושָׁלַם	וַיִּשׁוּבוּ	בְּבַל	מֶלֶךְ	נְבוּכַדְרֶצְצַר	הַגּוֹלָה
আর-তে-যিহুদায়	-তে-যিরূশালেমে	আর-ফিরে-এসেছিল	বাবিলের	রাজা	নবুখদনিৎসর	নির্বাসনে-নিয়ে-গিয়েছিলেন
H3063	H3389	H7725	H0894	H4428	H5019	H1540

לְעִירֹו :
তার-নগরে
প্রত্যেকে
[H0376](#)

এই ইহুদীরা বন্দীদশা থেকে জেরূশালেম এবং যিহুদায় ফিরে এসেছিল। রাজা নবুখদনিৎসর এদের বন্দী করে বাবিলে নিয়ে গিয়েছিলেন। এরা হল: যেশূয়, নহিমিয়, অসরিয়, রয়মিয়া, নহমানি,

מִסְפָּרָה	בְּלִשָׁן	מִדְּחַי	נְחֻמָּנִי	רַעְמָיָה	עֲסָרִי	נְחִמְיָה	יֵשׁוּעַ	זָרְבָבֶל	עַם־	הַבָּאִים	7
মিস্পেরং	বিলশন	মর্দখয়	নহমানি	রামিয়	অসরিয়	নহিমিয়	যেশূয়	সরুবাবিল	-সঙ্গে	যারা-এসেছিল	
H4559	H1114	H4782	H5167	H7485	H5838	H5166	H3442	H2216		H0935	
			ס	יִשְׂרָאֵל :	עַם	אֲנָשִׁי	מִסְפָּר	בְּעֵנָה	נְחָוִים	בְּנֵי	
			—	ইস্রায়েলের	জাতি	পুরুষদের	সংখ্যা	বানা	নহুম	বিগ্বয়	
				H3478		H0376	H4557	H1196	H5149	H0902	

মর্দখয়, বিল্শন, মিস্পেরং, বিগ্বয়, নহুম ও বানা। তারা সরুবাবিলের সঙ্গে ফিরে এসেছিল। নীচে ইস্রায়েলের যে সমস্ত লোক ফিরে এসেছিল তাদের নাম ও সংখ্যা দেওয়া হল:

ס	וּשְׁנַיִם :	וּשְׁבַעִים	מֵאָה	אַלְפַיִם	פְּרָעִשׁ	בְּנֵי	8
—	আর-দুই	আর-সত্তর	একশত	দুই-হাজার	পরোশের	সন্তানেরা	
	H8147	H7657	H3967	H0505	H6551		

পরোশের উত্তরপুরুষ 2172

ס	וּשְׁנַיִם :	שְׁבַעִים	מֵאוֹת	שְׁלֹשׁ	שְׁפִטָּה	בְּנֵי	9
—	আর-দুই	সত্তর	শত	তিনশত	শফটিয়ের	সন্তানেরা	
	H8147	H7657	H3967	H7969	H8203		

শফটিয়ের উত্তরপুরুষ 372

ס	וּשְׁנַיִם :	מֵאוֹת	שְׁלֹשׁ	אַרְבָּע	בְּנֵי	10
—	আর-দুই	পঞ্চাশ	শত	ছয়শত	আরহের	সন্তানেরা
	H8147	H2572	H3967	H8337	H0733	

আরহের উত্তরপুরুষ 652

מאות	ישמנה	אלפים	יוזב	ישוע	לבני	מוזב	פחת	בני	11
শত	আর-আটশত	দুই-হাজার	আর-যোয়াবের	যেশুয়ের	-জন্য-সন্তানদের	মোয়াবের	পহৎ-	সন্তানেরা-	
H3967	H8083	H0505	H3097	H3442		H6355	H6355		

שמנה : עשׂו
— — — — —
— — — — —
[H6240](#) [H8083](#)

যেশুয় ও যোয়াবের পরিবারগোষ্ঠীর পহৎ-মোয়াবের উত্তরপুরুষ 2818

ס	וארבעה :	קמשים	מאות	אלף	עילם	בני	12
—	আর-চার	পঞ্চাশ	দুইশত	এক-হাজার	এলমের	সন্তানেরা	
	H0702	H2572	H3967	H0505			

এলমের উত্তরপুরুষ 1254

ס	וארבעה :	קמשים	מאות	ישמנה	ואוא	בני	13
—	আর-পাঁচ	চল্লিশ	শত	আটশত	সত্তর	সন্তানেরা	
	H2568	H0705	H3967	H8083	H2240		

সত্তর উত্তরপুরুষ 845

ס	וארבעה :	קמשים	מאות	שבע	זכי	בני	14
—	আর-ষাট	শত	সাতশত	সক্কয়ের	সন্তানেরা		
	H8346	H3967	H7651	H2140			

সক্কয়ের উত্তরপুরুষ 760

ס	וארבעה :	קמשים	מאות	שש	בני	בני	15
—	আর-আট	চল্লিশ	শত	ছয়শত	বিনুয়ের	সন্তানেরা	
	H8083	H0705	H3967	H8337	H1131		

বিনুয়ের উত্তরপুরুষ 648

ס	וארבעה :	קמשים	מאות	שש	בני	בני	16
—	আর-আট	কুড়ি	শত	ছয়শত	বেবয়ের	সন্তানেরা	
	H8083	H6242	H3967	H8337	H0893		

বেবয়ের উত্তরপুরুষ 628

ס	וארבעה :	קמשים	מאות	שש	אלפים	עזג	בני	17
—	আর-দুই	কুড়ি	শত	তিনশত	দুই-হাজার	অস্গদের	সন্তানেরা	
	H8147	H6242	H3967	H7969	H0505	H5803		

আস্গদের উত্তরপুরুষ 2322

ס	וארבעה :	קמשים	מאות	שש	ארנקים	בני	18
—	আর-সাত	ষাট	শত	ছয়শত	অদোনীকামের	সন্তানেরা	
	H7651	H8346	H3967	H8337	H0140		

অদোনীকামের উত্তরপুরুষ 667

ס	וארבעה :	קמשים	אלפים	בני	בני	19
ס	এবং-সাত	ষাট	দুই-হাজার	বিগবয়ের	সন্তানেরা	
	H7651	H8346	H0505	H0902		

বিগবয়ের উত্তরপুরুষ 2067

ס	וארבעה :	קמשים	מאות	שש	עדין	בני	20
ס	এবং-পাঁচ	পঞ্চাশ	শত	ছয়	আদীনের	সন্তানেরা	
	H2568	H2572	H3967	H8337	H5720		

আদীনের উত্তরপুরুষ 655

ס	: וַשְׁמֵנָה	תְּשׁוּעִים	לְחֻזְקָהּ	אֲטָר	בְּנֵי	21
ס	এবং-আট	নব্বই	-হিষ্টিয়ের-থেকে	আটের	সন্তানেরা-	
	H8083	H8673	H2396	H0333		

যিহিষ্টিয়ের বংশজাত আটের উত্তরপুরুষ 98

ס	: וַשְׁמֵנָה	עֶשְׂרִים	מֵאוֹת	שְׁלֹשׁ	חֲמֵשׁ	בְּנֵי	22
ס	এবং-আট	কুড়ি	শত	তিন	হাশুমের	সন্তানেরা	
	H8083	H6242	H3967	H7969	H2828		

হাশুমের উত্তরপুরুষ 328

ס	: וְאַרְבָּעָה	עֶשְׂרִים	מֵאוֹת	שְׁלֹשׁ	בְּנֵי	23	
ס	এবং-চার	কুড়ি	শত	তিন	বেৎসয়ের	সন্তানেরা	
	H0702	H6242	H3967	H7969	H1209		

বেৎসয়ের উত্তরপুরুষ 324

ס	: עֶשְׂרִים	שָׁנִים	מֵאוֹת	חָמִישׁ	בְּנֵי	24
ס	দশ	বার	একশ	হারীফের	সন্তানেরা	
	H6240	H8147	H3967	H2756		

হারীফের উত্তরপুরুষ 112

ס	: וַחֲמֵשָׁה	תְּשׁוּעִים	גְּבוּעוֹן	בְּנֵי	25
ס	এবং-পাঁচ	নব্বই	গিবিয়ানের	সন্তানেরা	
	H2568	H8673	H1391		

গিবিয়ানের উত্তরপুরুষ 95

ס	: וַשְׁמֵנָה	שְׁמֹנִים	מֵאוֹת	וּנְטוּף	בֵּית-לָחֵם	אֲנָשֵׁי	26
ס	এবং-আট	আশি	একশ	এবং-নটোফার	বৈৎলেহেমের	পুরুষেরা	
	H8083	H8084	H3967	H5199	H1035	H0376	

বৈৎলেহেম ও নটোফা শহরের লোক 188

ס	: וַשְׁמֵנָה	עֶשְׂרִים	מֵאוֹת	עֲנָתוֹת	אֲנָשֵׁי	27
ס	এবং-আট	কুড়ি	একশ	অনাথোতের	পুরুষেরা	
	H8083	H6242	H3967	H6068	H0376	

অনাথোত শহরের 128

ס	: וּשְׁנַיִם	אַרְבָּעִים	בֵּית-עֲזֻמָּוֹת	אֲנָשֵׁי	28
ס	এবং-দুই	চল্লিশ	বৈৎ-অস্মাবেতের	পুরুষেরা	
	H8147	H0705	H1041	H0376	

বৈৎ-অস্মাবৎ শহরের 42

ס	: וַשְׁלֹשָׁה	אַרְבָּעִים	מֵאוֹת	שִׁבְעָה	וּבְאֵרוֹת	כַּפְּרָה	יְעָרִים	קְרִית	אֲנָשֵׁי	29
ס	এবং-তিন	চল্লিশ	শত	সাত	এবং-বেয়েরোতের	কফীরার	যিয়ারীমের	কির্ষৎ	পুরুষেরা	
	H7969	H0705	H3967	H7651	H0881	H3716	H7157	H7157	H0376	

কিরিয়ৎ-যিয়ারীম, কফীরা ও বেরোত শহরের 743

ס	: וְאַחַד	עֶשְׂרִים	מֵאוֹת	שָׁשׁ	וְזָבַע	הַרְמָה	אֲנָשֵׁי	30	
ס	এবং-এক	কুড়ি	শত	ছয়	এবং-গেবার	রামার	পুরুষেরা		
	H0259	H6242	H3967	H8337	H1387	H7414	H0376		

রামা ও গেবা শহরের 621

41
 כ : וְשִׁבְעָה: אַרְבָּעִים מֵאֹתַיִם אֶלֶף פְּשָׁחָהָר בְּנֵי 41
 ס এবং-সাত চল্লিশ দুইশ এক-হাজার পশহুরের সন্তানেরা
[H7651](#) [H0705](#) [H3967](#) [H0505](#) [H6583](#)

পশহুরের উত্তরপুরুষ 1247

42
 פ : עֶשְׂרֵה: שִׁבְעָה אֶלֶף הָרֵם בְּנֵי 42
 প দশ সাত এক-হাজার হারীমের সন্তানেরা
[H6240](#) [H7651](#) [H0505](#) [H2766](#)

হারীমের উত্তরপুরুষ 1017

43
 : וְאַרְבָּעָה: שִׁבְעִים לְהוֹדָה לְבָנָי לְקַדְמֵיאל יֵשׁוּעַ בְּנֵי- הַלְוִיִּם 43
 এবং-চার সত্তর -হোদবীয়ার -সন্তানেরদের-থেকে -কদ্দীয়েলের-থেকে যেশুয়ের সন্তানেরা- লেবীয়েরা
[H0702](#) [H7657](#) [H1937](#) [H6934](#) [H3442](#) [H3881](#)

כ
 ס

এরা হল লেবীয় পরিবারগোষ্ঠীর লোক: হোদবীয়র বংশজাত যেশুয় ও কদ্দীয়েলের উত্তরপুরুষ 74

44
 כ : וְשִׁמְנֵה: אַרְבָּעִים מֵאָה אֶסָף בְּנֵי הַמְשָׁרְרִים 44
 ס এবং-আট চল্লিশ একশ আসাফের সন্তানেরা গায়কেরা
[H8083](#) [H0705](#) [H3967](#) [H0623](#) [H7891](#)

এরা হল গায়ক বৃন্দ: আসফের উত্তরপুরুষ 148

45
 בְּנֵי עֲקֹב בְּנֵי- טְלָמֹן אֶטָר בְּנֵי- שְׁלֹמֹם בְּנֵי- הַשְּׂעָרִים 45
 সন্তানেরা অককুবের সন্তানেরা- টলমোনের সন্তানেরা- আটেরের সন্তানেরা- শল্লুমের সন্তানেরা- দ্বাররক্ষীরা
[H6126](#) [H2929](#) [H0333](#) [H7967](#) [H7778](#)

כ : וְשִׁמְנֵה: שְׁלֹשִׁים מֵאָה שִׁבְּי שֹׁבַע בְּנֵי חֲטִיטָא 45
 ס এবং-আট ত্রিশ একশ শোবয়ের সন্তানেরা হটীটার
[H8083](#) [H7970](#) [H3967](#) [H7630](#) [H2410](#)

এরা হল দ্বার-রক্ষকগণ: শল্লুম, আটের, টলমোন, অককুব, হটীটা ও শোবয়ের উত্তরপুরুষ 138

46
 : טְבָּעוֹת: בְּנֵי קַשָּׁפָא בְּנֵי- צַחָא בְּנֵי- הַנְּתִיבִים 46
 টব্বায়োতের সন্তানেরা হসুফার সন্তানেরা- সীহার সন্তানেরা- নখীনীমেরা
[H2884](#) [H2817](#) [H6727](#) [H5411](#)

এরা হল মন্দিরের বিশেষ দাস: সীহ, হসুফা ও টব্বায়োতের উত্তরপুরুষরা,

47
 : פְּדוּן: בְּנֵי סִיעָא בְּנֵי- קִירָס בְּנֵי- 47
 পদোনের সন্তানেরা সীয়ার সন্তানেরা- কেরোসের সন্তানেরা-
[H6303](#) [H5517](#) [H7026](#)

কেরোস, সীয় ও পাদোনের বংশধরবর্গ,

48
 : שְׁלֹמִי: בְּנֵי קַנְבָּה בְּנֵי- לְבָנָה בְּנֵי- 48
 শল্ময়ের সন্তানেরা হগাবার সন্তানেরা- লবানার সন্তানেরা-
[H8014](#) [H3838](#)

লবানা, হগাব ও শল্ময়ের বংশধরবর্গ,

49
 : גָּהָר: בְּנֵי- גִּדְדֵּל בְּנֵי- קָנָן בְּנֵי- 49
 গহরের সন্তানেরা- গিদ্দেলের সন্তানেরা- হানানের সন্তানেরা-
[H1515](#) [H1435](#) [H2605](#)

হানন, গিদ্দেল ও গহরের বংশধরবর্গ,

נְקוּדָאֵי בְנֵי רֵשִׁי בְנֵי רֵאִיָּה בְנֵי 50
নকোদার সন্তানেরা রেসীনের সন্তানেরা- রেয়ায়ার সন্তানেরা-
[H5353](#) [H7526](#) [H7211](#)

রায়া, রংসীন ও নকোদের বংশধরবর্গ,

פָּסַחֵהָ בְנֵי עֶזְרָא בְנֵי גַּסְמֵם בְנֵי 51
পাসেহের সন্তানেরা উষার সন্তানেরা- গসসমের সন্তানেরা-
[H6454](#) [H1502](#)

গসসম, উষ ও পাসেহের বংশধরবর্গ,

בְנֵי מִיֻּנְיָם (נְפִישָׁאֵי) | בְנֵי מִיֻּנְיָם | בְנֵי מִיֻּנְיָם | בְנֵי בְּשֵׁי בְנֵי 52
(নফীশসীমের) [নফুসসীমের] সন্তানেরা মেউনীমের সন্তানেরা- বেসয়ের সন্তানেরা-
[H5300](#) [H5300](#) [H4586](#) [H1153](#)

বেষয়, মিয়ুনীম ও নফুসসীমের বংশধরবর্গ,

הַרְחֻרֵר בְנֵי חֲקוּפָא בְנֵי בְּקָבִיק בְנֵי 53
হরহুরের সন্তানেরা হকুফার সন্তানেরা- বকুকের সন্তানেরা-
[H2744](#) [H2709](#) [H1227](#)

বকবুক, হকুফা ও হরুরের বংশধরবর্গ,

הַרְשָׁאֵי בְנֵי מַחֲדָא בְנֵי בְּצִלִּית בְנֵי 54
হর্শার সন্তানেরা মহীদার সন্তানেরা- বৎসলীতের সন্তানেরা-
[H2797](#) [H4240](#) [H1213](#)

বসলীত, মহীদা ও হর্শার বংশধরবর্গ,

תֵּמֶהָ בְנֵי סִיסָרָא בְנֵי בְּרְקוֹס בְנֵי 55
তেমহের সন্তানেরা- সীসরার সন্তানেরা- বর্কোসের সন্তানেরা-
[H8547](#) [H5516](#) [H1302](#)

বর্কোস, সীষরা ও তেমহের বংশধরবর্গ,

חֲטִיפָא בְנֵי נְשִׁיָּה בְנֵי 56
হটীফার সন্তানেরা নেসীহের সন্তানেরা
[H2412](#) [H5335](#)

নৎসীহ ও হটীফার বংশধরবর্গ|

פָּרִידָאֵי בְנֵי סוֹפֶרֶת בְנֵי סוֹטָאֵי בְנֵי שְׁלֹמֹה עֲבָדָאֵי בְנֵי 57
পরীদার সন্তানেরা সোফেরেতের সন্তানেরা- সোটায়ের সন্তানেরা- শলোমনের দাসদের সন্তানেরা
[H6514](#) [H5618](#) [H5479](#) [H8010](#) [H5650](#)

শলোমনের উত্তরপুরুষ দাসদের মধ্যে: সোটায়, সোফেরৎ ও পরীদার বংশধরবর্গ,

גִּדְדֵּלָא בְנֵי דַרְכֹּנָא בְנֵי יְעָלָא בְנֵי 58
গিদ্দেলের সন্তানেরা দর্কোনের সন্তানেরা- যালার সন্তানেরা-
[H1435](#) [H1874](#) [H3279](#)

যালা, দর্কোন ও গিদ্দেলের বংশধরবর্গ,

אַמּוֹנָאֵי בְנֵי הַצְּבִיָּה פְּחֶרֶת בְנֵי חֲטִיל בְנֵי שְׁפָטִיָּה בְנֵי 59
আমোনের সন্তানেরা হৎসবায়ীমের পোখেরেতের সন্তানেরা হটীলের সন্তানেরা- শফটিয়ের সন্তানেরা
[H0526](#) [H6380](#) [H6380](#) [H2411](#) [H8203](#)

শফটিয়ের, হটীল ও পোখেরৎ-হৎসবায়ীম ও আমোন;

כָּל-	הַנְּתִיבִים	וּבְנֵי	עַבְדֵי	שְׁלֹמֹה	שְׁלֹשׁ	מֵאוֹת	הַשָּׁעִים	וַשָּׁנִים:	פ	60
সমস্ত-	নথীনিমেরা	এবং-সন্তানেরা	দাসদের	শলোমনের	তিন	শত	নব্বই	এবং-দুই	প	
	H5411		H5650	H8010	H7969	H3967	H8673	H8147		

মন্দিরের দাস ও শলোমনের দাসদের উত্তরপুরুষ 392

וְאֵלֶּה	הָעוֹלָיִם	מִלְחָמָתָל	תְּרֵשֶׁתָּל	כְּרֹב	אֲדֹנָן	וְאִמָּר	וְלֵא	וְכָלֹ	לְהַגִּיד	61
এবং-এই	আগতরা	-তেল-মেলহ-থেকে	তেল-হর্শা	করাব	অদোন	এবং-ইমের	এবং-না	পারল	-জানাতে	
	H5927	H8528	H8521	H3743	H0114	H0564	H3808	H3201	H5046	

בֵּית-	אָבוֹתָם	וְזָרָעָם	אִם	מִיִּשְׂרָאֵל	הָם:
বংশ-	পিতৃকুলের-তাদের	এবং-বংশ-তাদের	যদি	-ইস্রায়েল-থেকে	তারা
	H0001	H2233		H3478	H1992

কয়েকজন লোক তেল্মেলহ, তেলহর্শা, করাব, অদোন ও ইমের শহর থেকে জেরুশালেমে এসেছিল | তাদের পরিবারগুলি ইস্রায়েল থেকে উদ্ভূত কিনা তা তারা প্রমাণ করতে পারেনি |

בְּנֵי-	דְּלָיָה	בְּנֵי-	טוֹבִיָּה	בְּנֵי	נְקוּדָא	שְׁ	מֵאוֹת	וְאַרְבָּעִים	וַשָּׁנִים:	ס	62
সন্তানেরা-	দলায়ার	সন্তানেরা-	তোবিয়ার	সন্তানেরা	নকোদার	ছয়	শত	এবং-চল্লিশ	এবং-দুই	স	
	H1806		H2900	H5353	H8337	H3967	H0705	H8147			

দলায়, টোবিয় ও নকোদের উত্তরপুরুষ 642 জন

וּמִן-	הַכְּהֹנִים	בְּנֵי	חֲבִיָּה	בְּנֵי	הַקּוּז	בְּנֵי	בְּרֻזַי	אַשּׁר	לְקַח	63
এবং-থেকে-	যাজকদের	সন্তানেরা	সন্তানেরা	হোবায়ার	সন্তানেরা	হক্‌কাসের	বর্সিল্লয়ের	যিনি	নিয়েছিল	
	H3548		H2252	H6976	H1271	H3947				

מִבְּנוֹת	בְּרֻזַי	הַגִּלְעָדִי	אֲשֶׁר	וַיְקָרָא	עַל-	שְׁמֵם:
-কন্যাদের-থেকে	বর্সিল্লয়ের	গিলিয়দীয়ের	স্ত্রী	আর-ডাকা-হয়েছিল	-অনুসারে-	নাম-তাদের
	H1323	H1271	H1569	H0802	H7121	H8034

এরা ছিল যাজক পরিবারের উত্তরপুরুষ: হবায়, হক্‌কাস ও বর্সিল্লয়ে | গিলিয়দের বর্সিল্লয় পরিবারের কন্যাকে যদি একজন পুরুষ বিয়ে করত ওই পুরুষকে বর্সিল্লয়দের উত্তরপুরুষ হিসাবে গণ্য করা হতো |

אֵלֶּה	בְּקִשּׁוֹ	כְּתָבָם	הַמִּתְנַחֲשִׁים	וְלֵא	נְמוּזָא	וַיְנַאֲלוּ	מִן-	64
এই	খুঁজোছিল	লেখা-তাদের	বংশতালিকায়-নিবন্ধিতদের	এবং-না	পাওয়া-গেল	আর-অশুচি-হল	-থেকে-	
	H1245	H3791	H3187	H3808	H4672	H1351		

הַכְּהֹנָה:
যাজকত্ব
[H3550](#)

যেহেতু তারা তাদের বংশতালিকা বা তাদের পূর্বপুরুষরা যাজক ছিলেন কিনা তা প্রমাণ করতে পারল না, সেহেতু যাজকদের তালিকায় তাদের নাম অন্তর্ভুক্ত করা হল না |

וַיְאָמַר	הַתְּרַשָּׁתָּא	לָהֶם	אַשּׁר	לֵא-	יֵאבְדָא	מִקְדָּשׁ	הַקְּדָשִׁים	עַד	עַד	65
আর-বলল	রাজ্যপাল	-তাদেরকে	যে	না-	খাবে	-থেকে-পবিত্রতম	পবিত্রের	-পর্যন্ত	দাঁড়াবে	
	H8660			H3808	H0398	H6944	H6944	H5704	H5975	

הַכֹּהֵן
যাজক
לְאוּרִים
-উরীম-সহিত
וְתוּמִים:
এবং-তুমীম-সহিত
[H8550](#)

রাজ্যপাল ওই সমস্ত ব্যক্তিদের, পবিত্র খাবার খেতে বারণ করলেন যতক্ষণ পর্যন্ত না প্রধান যাজক উরীম ও তুমীম ব্যবহার করে ঈশ্বরের কাছে জেনে নেন কি করতে হবে |

כָּל-	הַקְּהָל	כָּאֶחָד	אַרְבַּע	רִבּוּא	אַלְפִּים	שְׁלֹשׁ-	מֵאוֹת	וַשָּׁשִׁים:	66
সমস্ত-	সমাজ	একত্রে	চার	লক্ষ	দুই-হাজার	তিন-	শত	এবং-ষাট	
	H6951	H0259	H0702	H7239	H0505	H7969	H3967	H8346	

7337 জন দাসদাসীকে বাদ দিলে, যারা ফিরে এসেছিল তাদের মধ্যে সব মিলিয়ে ছিল 42,360 জন | এছাড়াও, এদের সঙ্গে ছিল 245 জন গায়ক-গায়িকা,

וּשְׁבַעַה এবং-সাত	שְׁלֹשִׁים ত্রিশ	מֵאוֹת শত	שְׁלֹשׁ তিন	אַלְפִים হাজার	שִׁבְעַת সাত	אֵלֶּה এই	וְאִמְהָתֵיהֶם এবং-দাসীদের-তাদের	עֲבָדֵיהֶם দাসদের-তাদের	מְלֻבָּד ছাড়া	67
H7651	H7970	H3967	H7969	H0505	H7651	H0428	H0519	H5650	H0905	

וְחַמְשָׁה: এবং-পাঁচ	וְאַרְבָּעִים এবং-চল্লিশ	מֵאוֹת দুইশ	וּמְשֻׁרָרֹת এবং-গায়িকারা	מְשֻׁרָרִים গায়কেরা	וְלָהֶם এবং-তাদের
H2568	H0705	H3967	H7891	H7891	

7337 জন দাসদাসীকে বাদ দিলে, যারা ফিরে এসেছিল তাদের মধ্যে সব মিলিয়ে ছিল 42,360 জন | এছাড়াও, এদের সঙ্গে ছিল 245 জন গায়ক-গায়িকা,

ס 68
ס

তাদের 736 টি ঘোড়া, 245 টি খচ্চর, 435 টি উট ও 6720 টি গাধা ছিল |

וְעֶשְׂרִים: এবং-কুড়ি	מֵאוֹת শত	שִׁבְעַת সাত	אַלְפִים হাজার	שָׁשׁ ছয়	ס গাধাগুলি	וְחַמְשָׁה এবং-পাঁচ	שְׁלֹשִׁים ত্রিশ	מֵאוֹת শত	אַרְבַּע চার	וְלָהֶם উটগুলি	69
H6242	H3967	H7651	H0505	H8337	H2543	H2568	H7970	H3967	H0702	H1581	

তাদের 736 টি ঘোড়া, 245 টি খচ্চর, 435 টি উট ও 6720 টি গাধা ছিল |

וְהָב স্বর্ণ	לְאוֹצָר -ভান্ডারে-থেকে	נָתַן দিল	הַמֶּלֶךְ রাজ্যপাল	לְמִלְאָכָה -কাজের-জন্য	נָתַן দিল	הָאֲבוֹת পিতৃকুলের	רָאשֵׁי প্রধানদের	וּמִקְצֹת এবং-কিছু	70
H2091	H0214	H5414	H8660	H4399	H5414	H0001		H7117	
מֵאוֹת: শত	וְחַמְשָׁה এবং-পাঁচ	שְׁלֹשִׁים ত্রিশ	כְּהֹנִים যাজকদের	כְּתָנוֹת পোশাকগুলি	חַמְשָׁה পঞ্চাশ	מִזְרְקוֹת চষকগুলি	אֶלֶף এক-হাজার	דְּרָכְמוֹנִים দর্কমোন	
H3967	H2568	H7970	H3548	H3801	H2572	H4219	H0505	H1871	

বেশ কিছু পরিবার প্রধান কাজ চালিয়ে যাবার জন্য অর্থ দান করেন | রাজ্যপাল স্বয়ং কোষাগারে 19 পাউণ্ড স্বর্ণমুদ্রা দিয়েছিলেন | এছাড়াও তিনি 50টি পাত্র ও যাজকদের পোশাকের জন্য 530 পোশাক দান করেন |

רַבּוֹת লক্ষ	שְׁנַי দুই	דְּרָכְמוֹנִים দর্কমোন	וְהָב স্বর্ণ	הַמֶּלֶךְ কাজের	לְאוֹצָר -ভান্ডারে-থেকে	נָתַן দিল	הָאֲבוֹת পিতৃকুলের	וּמִרָאשֵׁי এবং-থেকে-প্রধানদের	71
H7239	H8147	H1871	H2091	H4399	H0214	H5414	H0001		
			וּמֵאוֹת: এবং-দুইশ	אַלְפִים দুই-হাজার	מִנִּים মানা	וְכֹסֶף এবং-রূপা			
			H3967	H0505	H4488	H3701			

বিভিন্ন পরিবারের প্রধানরা কাজ চালিয়ে যাওয়ার জন্য 375 পাউণ্ড স্বর্ণমুদ্রা এবং 1/1-3 টন পরিমাণ রূপো দান করেছিলেন |

אַלְפִים দুই-হাজার	מִנִּים মানা	וְכֹסֶף এবং-রূপা	רַבּוֹת লক্ষ	שְׁנַי দুই	דְּרָכְמוֹנִים দর্কমোন	וְהָב স্বর্ণ	הָעָם লোকেদের	שְׂאֵרֵיהֶם অবশিষ্টদের	נָתַן দিল	וְאֵשֶׁר এবং-যা	72
H0505	H4488	H3701	H7239	H8147	H1871	H2091		H7611	H5414		
						וְשִׁבְעָה: এবং-সাত	שְׁשִׁים ষাট	כְּהֹנִים যাজকদের	וְכָתָנֹת এবং-পোশাকগুলি		
						H7651	H8346	H3548	H3801		

সব মিলিয়ে অন্যান্য ব্যক্তির 375 পাউণ্ড স্বর্ণমুদ্রা, 1/1-3 টন রূপা এবং যাজকদের জন্য 67 টি বস্ত্রখণ্ড দিয়েছিলেন |

העם লોકেদের	ומן- এবং-থেকে-	והמשרים এবং-গায়কেরা	והשוערים এবং-দ্বাররক্ষীরা	והלוי এবং-লেবীয়েরা	הזקנים যাজকেরা	וישבו আর-বাস-করল
		H7891	H7778	H3881	H3548	H3427
ובני এবং-সন্তানেরা	השבוע সপ্তমের	החדש মাস	ויג আর-আসল	בערים -নগরগুলিতে-তাদের	ישאל ইস্রায়েল	והתנו এবং-সমস্ত- এবং-নথীনীমেরা
	H7637	H2320	H5060		H3478	H3605
					H3478	H5411
					בערים: -নগরগুলিতে-তাদের	ישאל ইস্রায়েলের
						H3478

| যাজকগণ, লেবীয়রা, দ্বাররক্ষীরা, গায়কেরা ও মন্দিরের সেবাদাসরা ও অন্যান্য সমস্ত ইস্রায়েলীয়রা যে যার নিজের শহরে বাস করতে লাগল |
ওই বছরের সপ্তম মাসের মধ্যেই দেখা গেল ইস্রায়েলের সমস্ত বাসিন্দারা তাদের নিজেদের বাসভূমিতে বসবাস শুরু করেছে |